

Porównanie tłumaczeń Mateusza 4:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Powiedział mu — Jezus: Znów napisane jest: nie będziesz wystawiał na próbę Pana — Boga twego.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Powiedział mu Jezus znów jest napisane nie będziesz wystawiał na próbę Pana Boga twojego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jezus mu odpowiedział: Znów napisano: Nie będziesz wystawiał na próbę Pana , Boga swego . ^{*1)}
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Rzekł mu Jezus: Nie będziesz wystawiać na próbę Pana Boga twego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Powiedział mu Jezus znów jest napisane nie będziesz wystawiał na próbę Pana Boga twojego

¹⁾ <x>50 6:16</x>; <x>530 10:9</x>